

Victoria Arduino

INSPIRED BY YOUR PASSION.



 Mythos
MYONE

CZ UŽIVATELSKÝ MANUÁL (překlad originálu)

OBSAH

- 1** BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ A POKYNY
- 5** ZÁKLADNÍ INFORMACE O VÝROBCI
- 6** TECHNICKÁ DATA
- 7** POPIS
- 8** POKYNY K POUŽITÍ
- 12** PROGRAMOVÁNÍ
- 24** ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA
- 27** ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ
- 28** ELEKTRICKÉ SCHÉMA

xmechanics
COFFEE EQUIPMENT

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ A POKYNY

Zařízení je konstruováno tak, aby byla dodržena veškerá bezpečnostní pravidla. Avšak je možné, že při montáži či údržbě dojde k neočekávané situaci, která bude vyžadovat, případ od případu, posouzení možných rizik. V tomto případě doporučujeme dodržovat následující pokyny:

- Vždy při manipulaci se zařízením zabraňte jeho pádu.
- Obaly výrobku, které mohou být potenciálně nebezpečné (plastové sáčky, polystyrén, hřebíky apod.), uchovávejte mimo dosah dětí a zlikvidujte je v souladu s místními předpisy s ohledem na životní prostředí.
- Symbol přeškrtnutého kontejneru uvedeného na zařízení udává, že na konci jeho životnosti je třeba zařízení likvidovat odděleně. Proto je uživatel při likvidaci zařízení na konci jeho životnosti povinen ho odevzdat do vhodného sběrného místa elektronických a elektrotechnických odpadů nebo ho při koupi nového typově podobného zařízení odevzdat prodejci. Správná likvidace tohoto zařízení přispívá k omezení případných negativních vlivů na životní prostředí a na zdraví lidí a umožňuje recyklaci materiálů, ze kterých je zařízení vyrobeno. Z nezákonné likvidace zařízení může plynout pokuta.
- Před jakoukoli instalací a nastavením zařízení, se ujistěte, že jste plně porozuměli všem pokynům uvedeným v tomto manuálu.
- Zařízení není povoleno používat k jiným účelům, než které jsou uvedeny v tomto návodu. Výrobce není odpovědný za škody způsobené v důsledku nesprávného, nevhodného nebo nepřiměřeného použití.
- Napájecí kabel zařízení, nesmí být vyměňován uživatelem. Při poškození vypněte zařízení a kontaktujte kvalifikovaného odborníka.
- Pokud už zařízení nebudete používat, doporučujeme ho uvést mimo provoz tím, že vytáhnete napájecí kabel z elektrické sítě.
- Všechny vady a nenormální chování zařízení, oznamte okamžitě servisnímu středisku.
- Před zapojení zařízení do elektrické sítě, zkontrolujte, zda-li napětí v síti odpovídá napětí zobrazeném na výrobním štítku zařízení.
- V případě, že zástrčka na zařízení není kompatibilní se zásuvkou, nechte kvalifikovaného odborníka ji vyměnit za vhodný typ. Také zkontrolujte, zda napájecí kabel zařízení je vhodný pro vaši elektrickou síť.
- Vyhněte se používání nejrůznějších rozdvojek a prodlužovacích kabelů.



- K zařízení musí být připojeno uzemnění; elektroinstalace musí být v souladu s místními normami a zákony
- Zařízení musí být instalováno pouze kvalifikovaným technikem.
- Zkontrolujte, zda-li nedošlo k poškození některých částí zařízení během přepravy; v případě nalezení vady či anomálie přerušte instalaci a vyměňte vadný díl.

POUŽÍVÁNÍ ZAŘÍZENÍ

- Tento mlýnek byl navržen pro profesionální použití vyškolenou obsluhou.
- Mlýnek může být použit výhradně pro účel ke kterému byl vyroben; to znamená ke mletí pražených kávových zrn. Jakékoli jiné použití je kvalifikováno jako nevhodné a nebezpečné.
- Výrobce není odpovědný za škody způsobené v důsledku nesprávného, nevhodného nebo nepřiměřeného použití.
- Toto zařízení není určeno pro používání osobami (včetně dětí) se sníženou fyzickou, smyslovou či duševní schopností nebo osobami s nedostatkem znalostí či zkušeností bez dozoru či předchozího poučení.
- Zařízení není konstruováno pro extrémní povětrnostní podmínky a pro použití v jiném teplotním rozsahu než -5°C až +40°C.
- Uživatel musí respektovat obecné bezpečnostní předpisy platné v zemi, ve které je zařízení instalováno, jakož i zásad zdravého rozumu; je také odpovědný za zajištění pravidelné a správně provedené údržby.
- Osoby provádějící instalaci, údržbu a používání zařízení, musí sdělit výrobci vady nebo poškození v důsledku opotřebení, které by mohly ohrozit původní bezpečnostní prvky stroje.
- Osoba provádějící instalaci odpovídá za kontrolu, zda je přístroj instalován v přijatelných podmínkách a prostředí tak, aby nedošlo k vytvoření zdravotního nebo bezpečnostního rizika pro ty, kteří zařízení budou používat.
- Jakákoliv zodpovědnost vyplývající z nainstalovaných dílů na zařízení musí být převzata od příslušných výrobců; osoby oprávněné používat zařízení se považují za zákazníka.
- Zařízení je konstruováno pro 24-hodinové použití. Díly zařízení jsou navrženy tak, aby vydržely provoz nejméně po 1000 hodin.
- Pravidelné čištění a údržba zařízení, zajistí jeho dlouhou životnost.

ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Nikdy se nedotýkejte zařízení vlhkými nebo mokrymi rukami.
- Nikdy nepracujte se zařízením naboso.
- Nikdy se nepokoušejte odpojit zařízení taháním za napájecí kabel nebo samotným zařízením.
- Nevystavujte zařízení atmosférickým vlivům (slunce déšť, atd ..).
- Nikdy nedovolte zařízení používat děti nebo nezodpovědné osoby.
- Vždy používejte zařízení na rovném a pevném povrchu, který je schopen bezpečně unést jeho hmotnost.
- Před provedením jakékoli operace čištění nebo údržby, vždy odpojte zařízení od napájení.
- Nepoužívejte proud vody nebo čisticí prostředky pro čištění.
- V případě poruchy zařízení nebo selhání, zařízení vypněte a nemanipulujte s ním.
- Pro opravy kontaktujte pouze autorizované servisní středisko a vyžádejte si použití pouze originálních náhradních dílů.
- Nedodržení výše uvedených opatření může mít za následek nebezpečnost zařízení při budoucím použití.
- Nenechávejte zařízení zapnuté, když se nepoužívá a odpojte ho od elektrické sítě.
- Neblokujte ventilační a / nebo odváděcí otvory tepla a / nebo štěrby; v žádném případě nevlévejte žádné tekutiny do těchto otvorů.
- Nikdy z jakéhokoliv důvodu nevkládejte lžice, vidličky nebo jiné kuchyňské náčiní do hubičky (10), nebo do kontejneru na kávová zrna (7) , když je zařízení v provozu.
- Vždy vypněte zařízení při odstraňování ucpání z hubičky.
- Nepokládejte zařízení do vody nebo jiných kapalin.
- V případě, že cizí těleso zastavilo motor, vypněte okamžitě zařízení a obraťte se na autorizované servisní středisko.

VAROVÁNÍ

Tato zařízení označená “EL. MOTOR WITH THERMAL PROTECTION” jsou vybavena tepelnou pojistkou, která chrání motor před přehřátím. Je-li toto zařízení zapojeno do elektrické sítě, nepokoušejte se provádět následující: izolovat zařízení od napájení a odstranit příčinu problému před opětovným spuštěním.

DŮLEŽITÉ INFORMACE

Tento manuál je určen pro použití zařízení uživatelem a / nebo osobami provádějícími údržbu zařízení a musí být považována za nedílnou součást samotného zařízení.

Tento manuál poskytuje informace týkající se správného používání a náležitě údržby zařízení a také užitečné pokyny pro zajištění bezpečnosti uživatele. Manuál musí být uchován po celou dobu životnosti zařízení a musí být předána společně se zařízením budoucím uživatelům nebo vlastníkům. Informace obsažené v manuálu nesmí být vykládány jako náhrada bezpečnostních předpisů a technických údajů týkajících se instalace a provozu prováděného na samotném zařízení a na obalových materiálech.

Tento manuál odráží současný stav technologie zařízení a nelze ho považovat za zastaralý pouze proto, že byl aktualizován na základě později získaných zkušeností.

Výrobce si vyhrazuje právo provádět změny v manuálu bez povinnosti aktualizovat předchozí verze, s výjimkou výjimečných případů.

Nesprávné použití zařízení nebo jiné způsoby, než jaké jsou popsány v manuálu, způsobí neplatnost záručních podmínek a zbaví výrobce odpovědnosti veškeré škody, zařízení smí používat pouze dospělé odpovědné osoby.

Tento manuál je třeba pečlivě uchovávat: výrobce odmítá veškerou odpovědnost za škody na zdraví osob nebo věcí nebo na samotném zařízení, které vznikly v důsledku nesprávného použití nebo použití jiným způsobem, než jak je zde popsáno, nebo v případě zde popsaných bezpečnostních opatření a údržby, které nejsou respektovány.

UCHOVÁNÍ MANUÁLU

Tento manuál musí být neustále k dispozici uživateli zařízení nebo osobám provádějícím údržbu zařízení, kterým musí být poskytnuty úplné informace o správném používání zařízení a zbytkových rizicích.

Manuál musí být uložen na čistém a suchém místě mimo zdroje tepla.

Manuál musí být používán takovým způsobem, aby nedošlo k poškození jakékoli části jeho obsahu.

Z jakéhokoli důvodu neodstraňujte, nevytrhávejte ani nepřepisujte žádnou část tohoto manuálu.

V případě ztráty manuálu nebo dalších informací kontaktujte svého místního prodejce nebo výrobce.



INFORMACE O VÝROBCI

IT

COSTRUTTORE:

SIMONELLI GROUP - Via E. Betti, 1 - Belforte del Chienti, Macerata (MC) - Italia

MACINADOSATORE MODELLO: **MY ONE**

EN

MANUFACTURER:

SIMONELLI GROUP - Via E. Betti, 1 - Belforte del Chienti, Macerata (MC) - Italy

COFFEE GRINDER MODEL: **MY ONE**

CZ

VÝROBCE:

SIMONELLI GROUP - Via E. Betti, 1 - Belforte del Chienti, Macerata (MC) - Italie

MODEL MLÝNKU: **MY ONE**

xmechanics
COFFEE EQUIPMENT

2

TECHNICKÁ DATA

MODEL		MY ONE	
Verze		Časovač	
Napětí	V	220-240	110-120
Frekvence	Hz	50/60	60
Příkon	W	600	1200
kapacita násypky	kg	1,5	
Rychlost mletí	g/s	2,5 - 3	
Váha netto	kg	23,7	
Váha bruto	kg	26,8	
Výška	mm	479	
Šířka	mm	195	
Hloubka	mm	395	

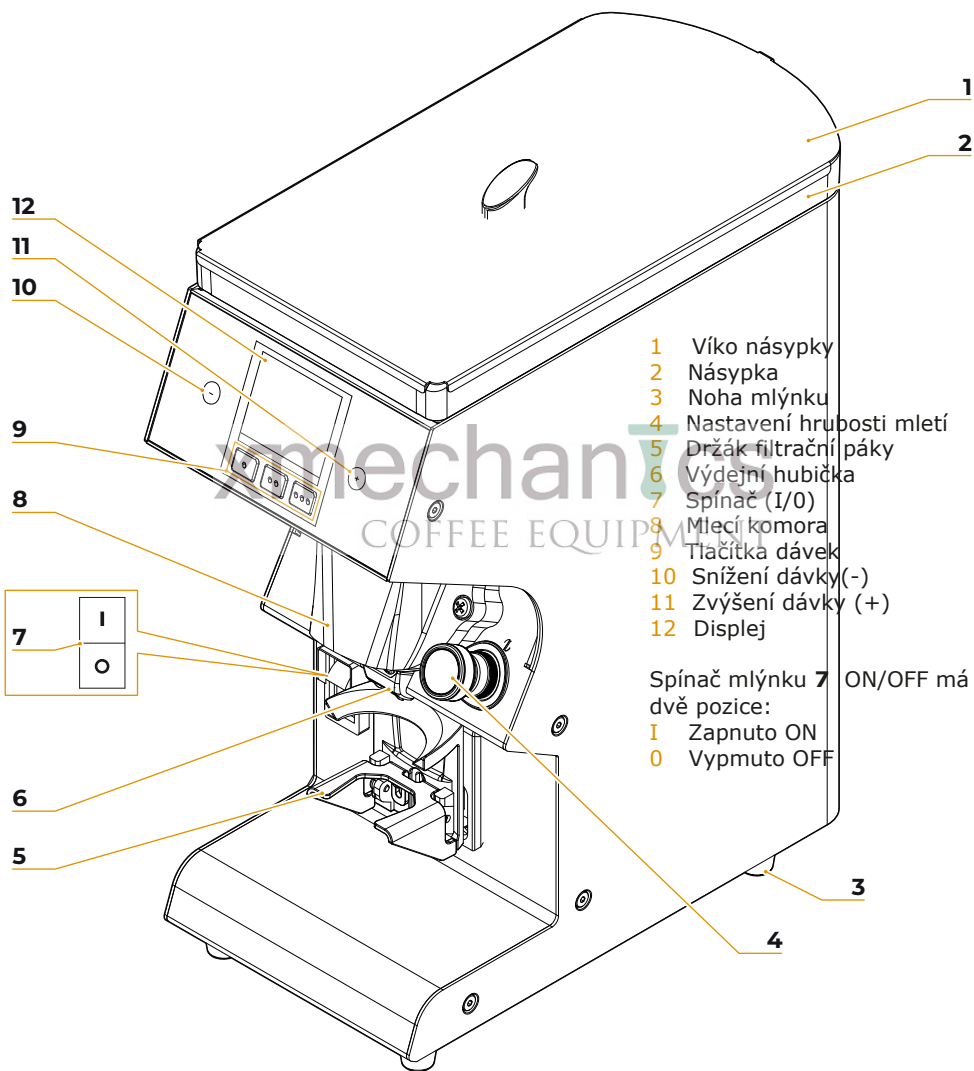
Pro identifikaci mlýnku na kávu si přečtěte kód hned za „SERIAL NUMBER“ (sériové číslo) na štítku v tomto návodu nebo na mlýnku na kávu a zvolte odpovídající napětí.

* pouze pro mlecí kameny průměru 75 mm

xmechanics
COFFEE EQUIPMENT

3

POPIS MLÝNKU



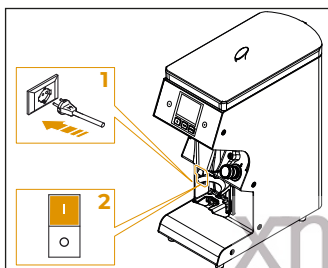
4.1 PŘEDSTAVENÍ A ZAPNUTÍ MLÝNKU

Tento typ mlýnku vydává dávky v časovém režimu. Umístěte mlýnek na vodorovnou plochu, která je dokonale stabilní a pokud možno bez vibrací.

Nastavte mlýnek na kávu před uvedením do provozu:

- 1 Zapojte mlýnek do zásuvky.
- 2 Přepněte spínač **7** do polohy zapnuto "I".

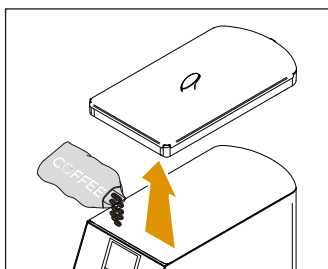
Při prvním zapnutí je mlýnek ve výrobním nastavení. Při následujících použití zachovává poslední nastavení před vypnutím.

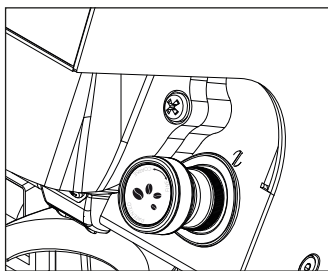


Po zapnutí se na displeji na cca 3 sekundy zobrazí logo Victoria Arduino.

4.2 PŘÍPRAVA K POUŽTÍ

- 1 Otevřete násypku **1** a nasypete kávové zrna dovnitř.
- 2 Zatáhněte za uzávěr na hrdle násypky pro průchod zrn do mlýnku.





4.3

NASTAVENÍ HRUBOSTI MLETÍ

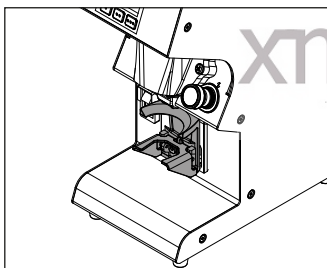
Použijte kolečko nastavení **4** a otočte jím ve směru hodinových ručiček pro jemnější mletí nebo proti směru hodinových ručiček pro hrubší mletí.



UPOZORNĚNÍ

Nastavení mletí je třeba provádět postupně, při každém otočení kolečka o dvě číslice (zářezy) namelte trochu kávy. Mlýnek na kávu se může zadřít, pokud při vypnutém motoru posunete knoflík o jednu otáčku.

Nastavení nemá žádné dorazové body a každé otočení kolečka odpovídá pohybu otřepů o 0,4 mm.



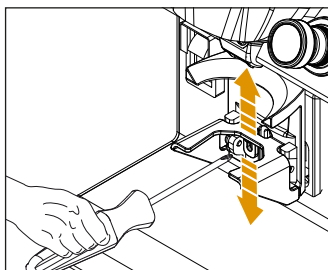
4.4

NASTAVENÍ DRŽÁKU FILTRAČNÍ PÁKY

Pokud by velikost držáku filtru měla být větší než nastavená, lze vidlici upravit.

Křížovým šroubovákem povolte upevňovací šrouby vidlice držáku filtru **5**.

Doporučuje se nevyšroubovat šrouby úplně.



Zvedněte nebo spusťte vidlici, abyste ji seřídili podle rozměrů držáku filtru.

Jakmile dosáhnete správné polohy, ujistěte se, že je správně vyrovnána, a utáhněte upevňovací šrouby vidlice **5**.

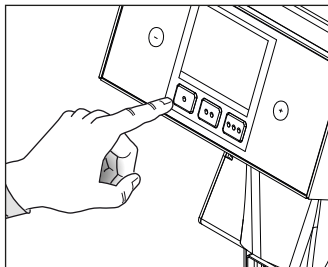
4.5 DÁVKY

Stisknutím dávkovacího tlačítka **A**, **B** nebo **C** zvolíte dávku, která má být namleta, a na displeji se zobrazí nastavený čas mletí.

Dávkovací tlačítko **C**, je-li nastaveno na 0 sekund doby mletí, aktivuje kontinuální mletí, což znamená, že káva je mletá nepřetržitě tak dlouho, dokud tlačí filtrační páka na spínač mletí.

Chcete-li začít mletí kávy, umístěte filtrační páku na vidličku **5** a zatlačte ji směrem dopředu pod výdejní hubičku **6**.

Mlýnek na kávu je vybaven držákem filtračních pák. Toto zařízení je vhodné pro standardní filtrační páky Victoria Arduino, ale lze jej nastavit i pro ostatní některé druhy.



UPOZORNĚNÍ

Abyste zabránili ucpání výdejní hubičky **6**, mějte filtrační páku umístěnou na vidlici **5** a nepřibližujte ji během mletí k hubičce **6**.

U dávek měřených časem, začne displej odpočítávat, když začne mletí.

Po dokončení mletí se na displeji znovu zobrazí čas počáteční dávky.

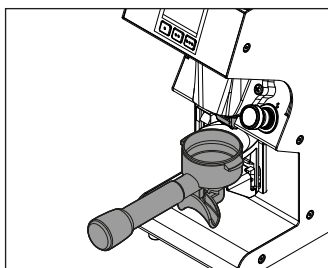
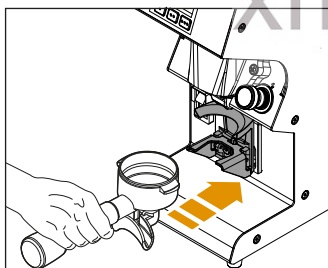
Není-li funkce přerušení dávky aktivní a filtrační páka je vyjmuta před uplynutím času, bude mletí pokračovat až do konce času. Místo toho, pokud je aktivní, mletí se zastaví a na displeji se zobrazí zbývající čas.

Chcete-li pokračovat v mletí po zbývající dobu, jednoduše znovu vložte filtrační páku.

Místo toho pro kontinuální dávku začíná na displeji přírůstkové počítání od 0 doby mletí.

Po dokončení se na displeji zobrazí doba trvání posledního mletí.

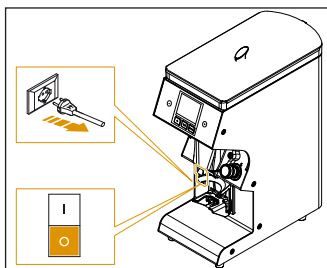
Při příštím vložení držáku filtru začne počítání znovu od 0.



4.5.1 BARISTA MODE

Pokud je aktivní barista mód, u časovaných dávek je možné změnit dobu mletí v reálném čase stisknutím tlačítek pro zvýšení a snížení.

Změny v nastavení dávky v reálném čase se stanou účinnými a trvalými.

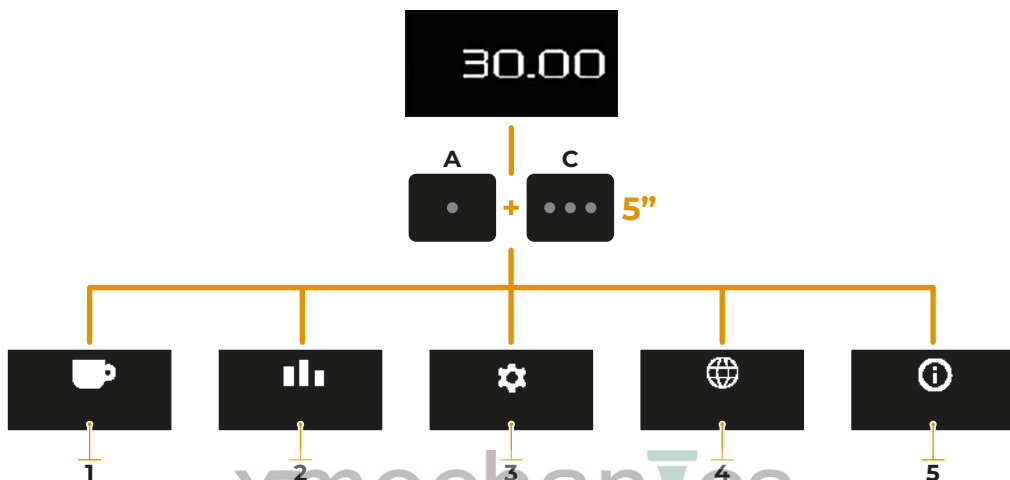


4.6 VYPÍNÁNÍ MLÝNKU

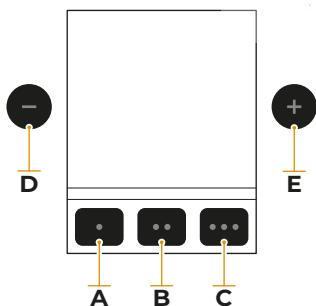
Chcete-li mlýnek na kávu vypnout, stiskněte spínač **7** v poloze vypínače „0“.

Displej, tlačítka a světla se vypnou. Při dlouhých přestávkách a kvůli bezpečnosti osob je dobré také odpojit zástrčku ze sítě.

xmechanics
COFFEE EQUIPMENT



xmechanics
COFFEE EQUIPMENT



Pro interakci s displejem použijte tlačítka:

- A Zpět
- B /
- C Potvrzení
- D Snížení / Procházení
- E Zvýšení / Procházení

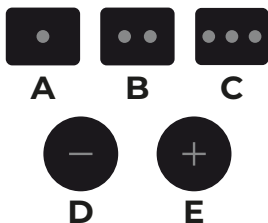
Obrázky v tomto návodu jsou pouze orientační.

Chcete-li se dostat do hlavní nabídky, stiskněte a podržte tlačítka dávky **A** a **C** po dobu 5 sekund. Pomocí tlačítek **D** a **E** můžete procházet podnabídkami:

- 1 Nastavení dávek
- 2 Počítadla
- 3 Nastavení
- 4 Jazyky
- 5 Informace

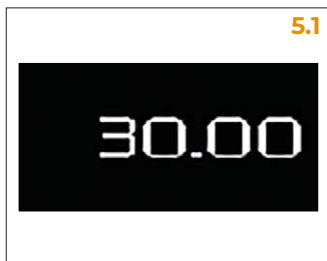
Chcete-li opustit hlavní nabídku a vrátit se na domovskou stránku (hlavní), stiskněte **A**.

Po 120 sekundách nečinnosti, aniž byste museli stisknout jakékoli tlačítko, se displej automaticky vrátí na domovskou stránku.



5.1 HLAVNÍ STRÁNKA

Domovská stránka zobrazuje dobu mletí zvolené dávky **A-B-C**.
Výchozí čas zobrazený na displeji odpovídá dávce nastavené pro tlačítko **A**.



5.2 NASTAVENÍ DÁVEK

Jakmile vstoupíte do hlavní nabídky, první možností je nabídka nastavení dávek.

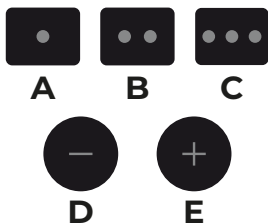
Stiskněte **C** pro přístup k nastavení časování dávky. Procházejte možnostmi pomocí **D** a **E** a vyberte požadovanou dávku **A-B-C**.



Chcete-li opustit nabídku nastavení dávky a vrátit se do hlavní nabídky, stiskněte **A**.

Dalším stisknutím tlačítka **A** se vrátíte na domovskou stránku.

Po 120 sekundách nečinnosti, aniž byste museli stisknout jakékoli tlačítko, se displej automaticky vrátí na domovskou stránku.



5.2.1



5.2.1 NASTAVENÍ DÁVKY A

Stiskněte **C** pro vstup do podnabídky nastavení **DÁVKY A**. Na displeji se zobrazí sekundy výdeje a tlačítka **D** a **E** lze nastavit dobu výdeje dávky **A** v krocích po 0,1 sekundy, maximálně do 30 sekund. Výchozí nastavení je 2,8 s. Během nastavování sekundy na displeji blikají. Stiskněte **C** pro potvrzení a návrat do předchozí nabídky.

5.2.2



5.2.2 NASTAVENÍ DÁVKY B

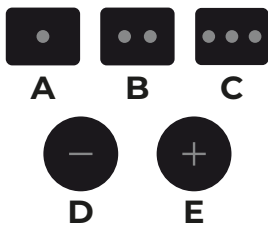
Stiskněte **C** pro vstup do podnabídky nastavení **DÁVKY B**. Na displeji se zobrazí sekundy výdeje a tlačítka **D** a **E** lze nastavit dobu výdeje dávky **B** v krocích po 0,1 sekundy, maximálně do 30 sekund. Výchozí nastavení je 2,8 s. Během nastavování sekundy na displeji blikají. Stiskněte **C** pro potvrzení a návrat do předchozí nabídky.

5.2.3



5.2.3 NASTAVENÍ DÁVKY C

Stiskněte **C** pro vstup do podnabídky nastavení **DÁVKY C**. Na displeji se zobrazí sekundy výdeje a tlačítka **D** a **E** lze použít k nastavení doby výdeje dávky **C** v krocích po 0,1 sekundy, maximálně do 30 sekund. Výchozí nastavení je 6 s. Pokud je nastaveno na **0 s**, tlačítko **C** odpovídá nepřetržitému dávkování. Během nastavování blikají sekundy na displeji. Stiskněte **C** pro potvrzení a návrat do předchozí nabídky.



5.2.4 OPUŠTĚNÍ NASTAVENÍ DÁVEK

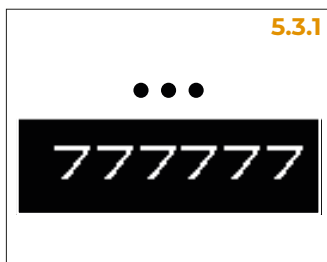
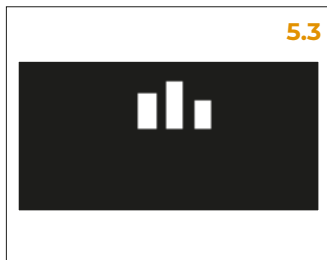
Chcete-li opustit podnabídky a vrátit se do nabídky nastavení dávky, stiskněte **A**.

Po 120 sekundách nečinnosti, aniž byste museli stisknout jakékoli tlačítko, se displej automaticky vrátí na domovskou stránku.

5.3 POČÍTADLA

Jakmile vstoupíte do hlavní nabídky, procházejte možnostmi pomocí **D** a **E** do nabídky počítadel a stiskněte **C** pro přístup.

Zobrazuje počítadla dávek mleté kávy:



- Počítadlo dávek **A**;
- Počítadlo dávek **B**;
- Počítadlo dávek **C**;
- Počítadlo nepřetržitého výdeje;
- Celkové počítadlo;
- Absolutní počítadlo dávek.

Chcete-li opustit nabídku počítadel a vrátit se do hlavní nabídky, stiskněte **A**.

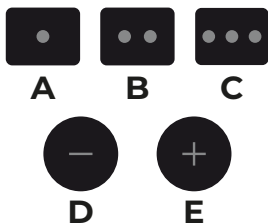
Dalším stisknutím tlačítka **A** se vrátíte na domovskou stránku.

Po 120 sekundách nečinnosti, aniž byste museli stisknout jakékoli tlačítko, se displej automaticky vrátí na domovskou stránku.

5.3.1 POČÍTADLA JEDNOTLIVÝCH DÁVEK

Počítadla dílčích dávek **A**, **B** a **C** ukazují dodávky provedené pro každou dávku.

Chcete-li vynulovat dílčí počítadla, vyberte požadovanou obrazovku počítadla a stiskněte tlačítko pro dávku **C** na 3 sekundy.



5.3.2 POČÍTAĐLO NEPŘETRŽITÉ DÁVKY MLETÍ

Zobrazuje dobu mletí pomocí nepřetržitého tlačítka.

5.3.3 CELKOVÉ POČÍTAĐLO

Zobrazuje celkové množství vydaných dávek **A-B-C**. Chcete-li vynulovat počítadlo celkové dávky, stiskněte tlačítko **C** na 3 sekundy.

Pro umožnění resetování bude vyžadováno heslo.

5.3.4 ABSOLUTNÍ POČÍTAĐLO

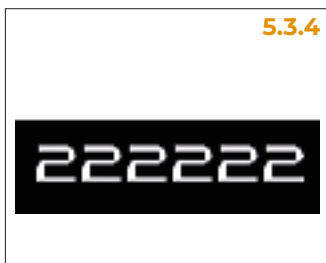
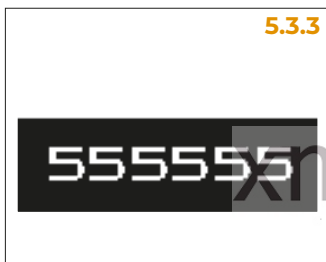
Zobrazuje součet vydaných a kontinuálních dávek. Chcete-li vynulovat počítadlo celkové dávky, stiskněte tlačítko **C** na 3 sekundy.

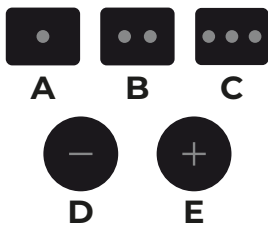
Pro umožnění resetování bude vyžadováno heslo.

5.3.5 OPUŠTĚNÍ POČÍTAĐLA DÁVEK

Chcete-li opustit dříčí nabídky a vrátit se do nabídky Počítadla, stiskněte **A**.

Po 120 sekundách nečinnosti, aniž byste museli stisknout jakékoli tlačítko, se displej automaticky vrátí na domovskou stránku.

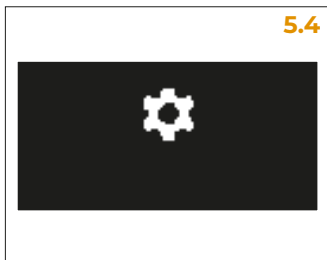




5.4 NASTAVENÍ

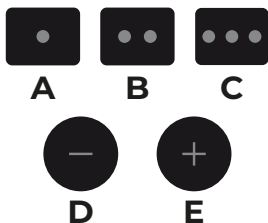
Jakmile vstoupíte do hlavní nabídky, procházejte možnostmi pomocí **D** a **E** do nabídky Nastavení a stiskněte **C** pro přístup. Přístup k následujícím nastavením je chráněn heslem (kombinace kláves **A-B-C**; výchozí = **BBBBB**). Pomocí tlačítek **D** a **E** vyberte podnabídku a stiskněte **C** pro přístup:

- Stop&Go přerušení dávky;
- Nastavení údržby - maintenance;
- Aktivace nepřetržitého mletí;
- Barista mód;
- Intenzita podsvícení tlačítek a displeje;
- Vyhřívání mlecí komory;
- Kalibrace teploty;
- Ventilátor;
- Signalizace pípáním;
- Heslo;
- Měrné jednotky.



Chcete-li opustit nabídku Nastavení a vrátit se do hlavní nabídky, stiskněte **A**. Dalším stisknutím **A** se vrátíte na domovskou stránku.

Po 120 sekundách nečinnosti, aniž byste museli stisknout jakékoli tlačítko, se displej automaticky vrátí na domovskou stránku.



5.4.1 STOP&GO

První funkcí nabídky Nastavení je možnost přerušení dávky.

Stiskněte **C** pro přístup a pomocí kláves **D** a **E** aktivujte nebo deaktivujte funkci Přerušení dávky.



1 Mletí lze přerušit vyjmutím filtrační páky a pokračovat po zbývající dobu jejím opětovným vložením, nebo stisknutím libovolného tlačítka vynulovat čas na displeji.

2 Výdej končí, když čas na displeji doběhne.

Pokud je dávkování nepřesné, tzn. čas neodpovídá zvolené dávce, na displeji se objeví ikona chyby.



5.4.2 ÚDRŽBA

V nabídce Nastavení procházejte možnostmi pomocí **D** a **E** k funkci Údržba.

Stiskněte **C** pro přístup a pomocí kláves **D** a **E** aktivujte nebo deaktivujte potřebný signál údržby.

1 Nastavte maximální počet výdejů. Po dosažení tohoto čísla se na displeji rozsvítí ikona (klíč) signalizující provedení údržby mlýnku.

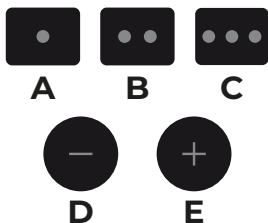
2 Funkce vypnuta: na displeji se nezobrazuje žádná zpráva.



Počínaje stavem OFF se jednotlivými stisky tlačítka **E** počet výdejů zvyšuje na 10 000 a následně se zvyšuje o 5 000 pro každý jednotlivý stisk až do maxima 100 000. Místo toho od maximální hodnota 100 000 výdejů, s každým stisknutím tlačítka **D** se počet sníží o 5 000 až na minimum 10 000.

V tomto okamžiku další stisknutí tlačítka **D** deaktivuje funkci (OFF).





5.4.3



5.4.3



5.4.4



5.4.4



5.4.3 NEPŘETRŽITÉ MLETÍ

Z nabídky Nastavení procházejte možnostmi pomocí **D** a **E** k funkci **CONTINUOUS MODE**. Stiskněte **C** pro přístup a pomocí tlačítek **D** a **E** aktivujte nebo deaktivujte nastavení dávky a režim dávkování.

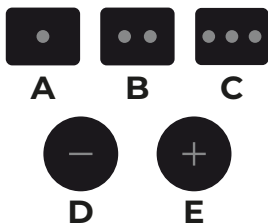
- 1 Výchozí režim: dávky **A** a **B** jsou nastavitelné, zatímco tlačítko **C** je aktivní na nepřetržitý výdej.
- 2 Dávky **A**, **B** a **C** jsou přednastavené a nepřetržitý výdej vyžaduje držení tlačítka **C**.

XTmechanics
COFFEE EQUIPMENT

5.4.4 BARISTA MÓD

V nabídce Nastavení procházejte možnostmi pomocí **D** a **E** k funkci **BARISTA MODE**. Stiskněte **C** pro přístup a pomocí tlačítek **D** a **E** aktivujte nebo deaktivujte nastavení dávky a režim dávkování.

- 1 Dávku lze upravit v reálném čase z hlavní stránky pomocí kláves **D** a **E** a změny se projeví i trvale v nastavení.
- 2 Dávku lze upravit pouze v rámci nastavení.



5.4.5



5.4.5 INTENZITA PODSVÍCENÍ

Z nabídky Nastavení procházejte možnostmi pomocí **D** a **E** k funkci **KEYS AND DISPLAY**.

Stiskněte **C** pro přístup a pomocí tlačítek **D** a **E** nastavte jas tlačítek a displeje od 10 % do 100 %.

5.4.6



5.4.6 VYHŘÍVÁNÍ MLECÍ KOMORY

Z nabídky Nastavení procházejte možnostmi pomocí **D** a **E** až k Burrs Temp. funkci. Stiskněte **C** pro přístup a pomocí tlačítek **D** a **E** upravte teplotu mlecí komory v krocích po 5 °C od 30 °C do 60 °C.

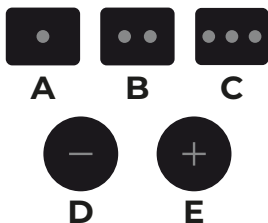
COFFEE EQUIPMENT

5.4.7



5.4.7 KALIBRACE TEPLoty

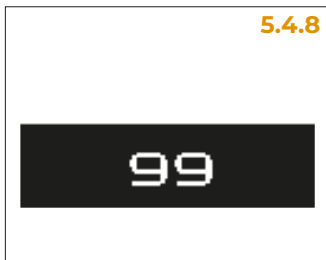
V nabídce Nastavení procházejte možnostmi pomocí **D** a **E** k Temp. Senzor. Funkce offset. Stiskněte **C** pro přístup a pomocí tlačítek **D** a **E** upravte offset snímače od -20°C do +20°C.



5.4.8 VENTILÁTOR

V nabídce Nastavení procházejte možnostmi pomocí **D** a **E** k funkci Ventilátor. Stiskněte **C** pro přístup a pomocí tlačítek **D** a **E** upravte dobu aktivace chladičích ventilátorů v krocích po 1 sekundě od 0 do 180 sekund celkem.

Ventilátory se aktivují po každém výdeji, dokud není dosaženo nastaveného času.



5.4.8

5.4.9 SIGNALIZACE PÍPNUTÍM

V nabídce Nastavení procházejte možnostmi pomocí **D** a **E** k funkci **BUZZER**. Stiskněte **C** pro přístup a pomocí kláves **D** a **E** aktivujte nebo deaktivujte zvukové výstražné zařízení.

- 1 Při každém stisknutí kláves se ozve zvukový signál.



5.4.9

- 2 Při každém stisknutí kláves nebude zvukový signál.

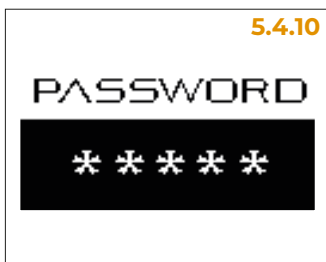


5.4.9

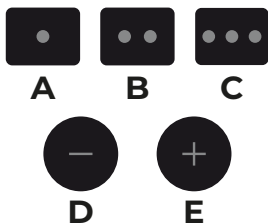
5.4.10 HESLO

V nabídce Nastavení procházejte možnostmi pomocí **D** a **E** k funkci Heslo. Stiskněte **C** pro přístup k nastavení hesla pro přístup do nabídky Nastavení.

Heslo musí mít 5 číslic kombinací kláves **A**, **B** a/nebo **C**. Chcete-li resetovat heslo, stiskněte tlačítko **B** 5krát.



5.4.10



5.4.11 MĚRNÉ JEDNOTKY

V nabídce Nastavení procházejte možnostmi pomocí **D** a **E** k funkci Unit of Measure. Stiskněte **C** pro přístup a pomocí tlačítek **D** a **E** vyberte jednotku měření teploty:

- 1 °C: Celsius
- 2 °F: Fahrenheit



5.4.12 OPUŠTĚNÍ MENU NASTAVENÍ

Chcete-li opustit dílčí nabídky a vrátit se do nabídky Nastavení, stiskněte **A**.

Po 120 sekundách nečinnosti, aniž byste museli stisknout jakékoli tlačítko, se displej automaticky vrátí na domovskou stránku.

5.5 JAZYK

Jakmile vstoupíte do Hlavní nabídky, procházejte možnostmi pomocí **D** a **E** do **Language** a stiskněte **C** pro přístup. Pomocí kláves **D** a **E** vyberte jazyk zobrazení:

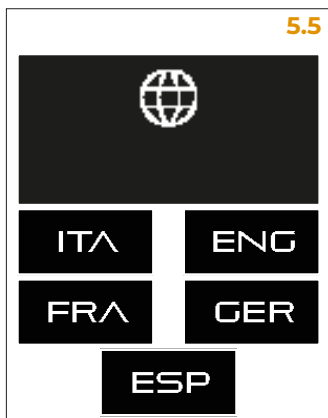
- Italian;
- English;
- French;
- German;
- Spanish.

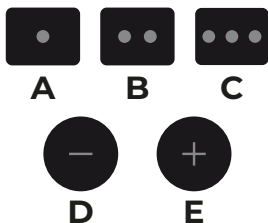
Po výběru stiskněte **C** pro potvrzení.

Chcete-li opustit jazykovou nabídku a vrátit se do hlavní nabídky, stiskněte **A**.

Dalším stisknutím **A** se vrátíte na domovskou stránku.

Po 120 sekundách nečinnosti, aniž byste museli stisknout jakékoli tlačítko, se displej automaticky vrátí na domovskou stránku.





5.6 INFORMACE

Jakmile vstoupíte do hlavní nabídky, procházejte možnostmi pomocí **D** a **E** do informační nabídky a stiskněte **C** pro přístup. Pomocí tlačítek **D** a **E** můžete procházet informacemi, které se mají zobrazit:

- 1 Instalovanou verzi Firmware;
- 2 Teplotu mlýnku



Chcete-li opustit informační nabídku a vrátit se do hlavní nabídky, stiskněte **A**.

Dalším stisknutím tlačítka **A** se vrátíte na domovskou stránku.

Po 120 sekundách nečinnosti, aniž byste museli stisknout jakékoli tlačítko, se displej automaticky vrátí na domovskou stránku.

xmechanics
COFFEE EQUIPMENT

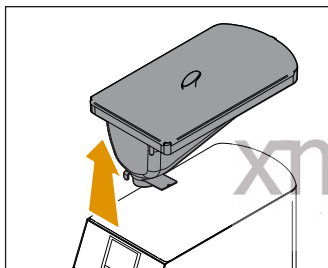


UPOZORNĚNÍ

Před prováděním jakéhokoli čištění a údržby odpojte mlýnek na kávu ze sítě. Při odpojování zástrčky netahejte za napájecí kabel ani za samotný mlýnek na kávu.

6.1 ČIŠTĚNÍ

Před vyjmutím násypky 2 vždy nezapomeňte zavřít jazýček, jinak se neuvolní.

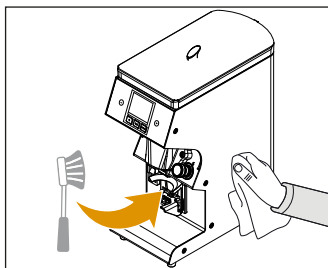


6.1.1 ČIŠTĚNÍ TĚLA MLÝNKU

Vypněte mlýnek vypínačem 7 (poloha „0“) a vytáhněte zástrčku ze sítě.

K čištění použijte kartáč:

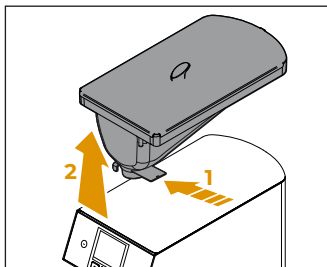
- Výdejní hubička 6
- Držák filtračních pák 5
- Nastavovací šrouby



Alespoň jednou týdně čistěte kryt vlhkým hadříkem.

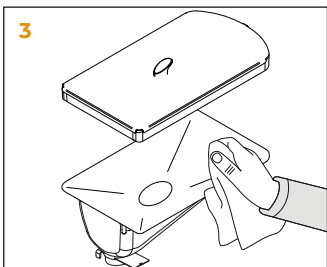
Používejte dokonale čisté a hygienické hadříky nebo kartáče. Nepoužívejte abrazivní prostředky, které mohou poškodit povrchy.

6.1.2 ČIŠTĚNÍ NÁSYPKY



Minimálně jednou týdně je nutné vyjmout násypku **2** na kávová zrna, která jednoduše spočívá na těle mlýnku na kávu. Pomocí čistého hadříku odstraníte mastnou vrstvu zanechanou kávovými zrny. Pokud se tato operace neprovede, existuje riziko, že tuk žlukne, což má negativní vliv na chuť dalších šálek kávy.

K čištění násypky:



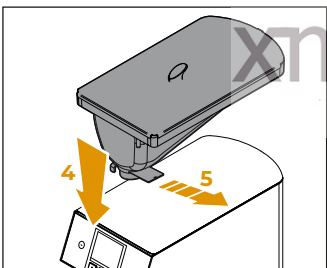
1 Uzavřete násypku na hrdle zatažením za vnitřní zajišťovací jazýček a vymelte zbývající kávová zrna v mlecí komoře, dokud se nevyprázdní.

2 Násypku vyjměte vyzvednutím nahoru.

3 Přesypte kávová zrna dočasně do jiné nádoby a vyčistěte vnitřní a vnější stranu nádoby vlhkým hadříkem a poté důkladně osušte;

4 Vraťte násypku do původní polohy a znovu vložte kávu do násypky;

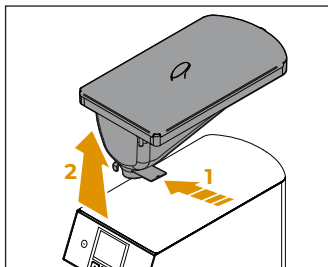
5 Otevřete násypku zatlačením na zajišťovací jazýček.



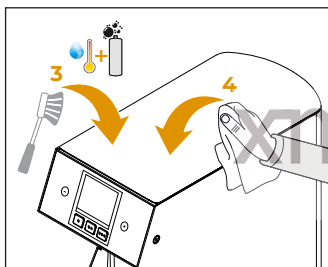
6.1.3 ČIŠTĚNÍ MLECÍ KOMORY

Čištění provádějte každých 3-5 dní. **Je zakázáno otevírat mlecí komoru.**

Postup čištění mlecí komory:



- 1 Uzavřete násypku na hrdle zatažením za vnitřní zajišťovací jazýček a vymelte zbývající kávová zrna v mlecí komoře, dokud se nevyprázdní.
- 2 Násypku vyzvedněte směrem vzůru.
- 3 Pomocí kartáčku namočeného v roztoku vody a saponátu vyčistěte mlecí komoru.
- 4 Po dokončení vyčistěte komoru savým hadříkem.
- 5 Vraťte násypku do původní pozice.



Doporučuje se používat specifický čisticí prostředek ve formě tablet v souladu s dávkováním a postupem předepsaným výrobcem. Používejte pouze čisticí prostředek určený speciálně pro čištění profesionálních mlýnků.

COFFEE EQUIPMENT

6.2 ÚDRŽBA

UPOZORNĚNÍ

Před prováděním jakéhokoli čištění a údržby odpojte mlýnek od napájení a nechte horké části vychladnout.

UPOZORNĚNÍ

Činnosti údržby musí provádět specializovaný personál autorizovaný výrobcem.

UPOZORNĚNÍ

Neprovádějte neodborné nebo nebezpečné opravy, nepoužívejte neoriginální náhradní díly.

Pro dobrý provoz je nutná pravidelná údržba prováděná kvalifikovaným technikem.

Činnost	Cykly - interval	
	50000	100000 (o 1000 kg)
Kontrola spínače	.	.
Výměna spínače		.
Výměna mlecích kamenů		.

7

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

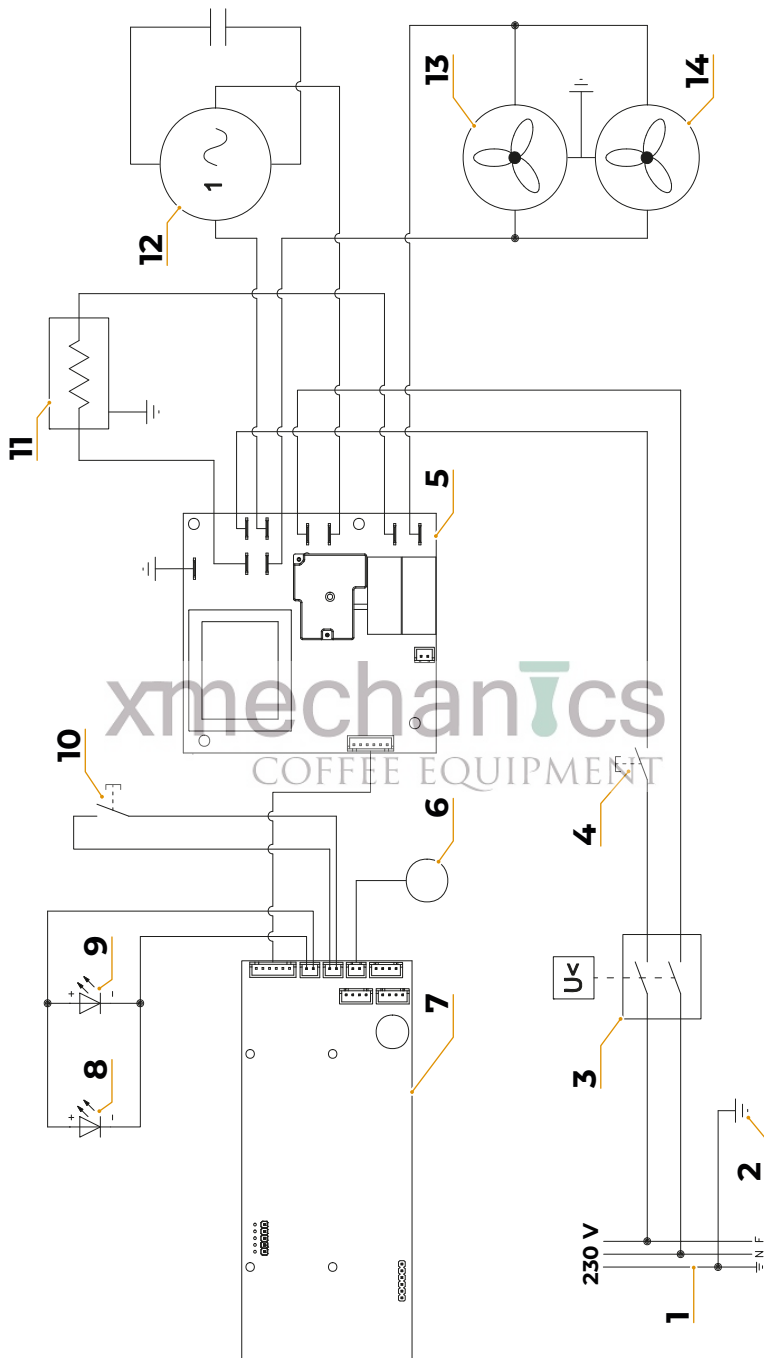
Kontaktujte autorizovaný servis.

8

xmechanics ELEKTRICKÉ SCHÉMA

LEGENDA

- 1 Napájení
- 2 Uzemnění
- 3 Hlavní spínač
- 4 Spínač
- 5 Řídící jednotka
- 6 Teplotní sonda mlecí komory
- 7 Displej
- 8 Levé LED světlo
- 9 Pravé LED světlo
- 10 Spínač mletí
- 11 Topné těleso mlecí komory
- 12 Motor
- 13 Vrchní ventilátor
- 14 Spodní ventilátor



PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE
EC DECLARATION OF CONFORMITY



INSPIRED BY YOUR PASSION.

SIMONELLI GROUP

Via E. Betti, 1 - 62020 Belforte del Chienti (MC) – ITALY

Dichiariamo sotto la nostra responsabilità, che il prodotto:
Declare under our responsibility that the product:

MACINADOSATORE PER CAFFÈ
MODELLO: MY ONE

COFFEE GRINDER
MODEL: MY ONE

xmechanics
COFFEE EQUIPMENT

VERSIONE: 110/220 V - 50/60 Hz
VERSION: 110/220 V - 50/60 Hz

SERIE: AA
SERIES: AA

MATRICOLA DAL: 0001-23
SERIAL Nr. FROM: 0001-23

al quale si riferisce questa dichiarazione, è costruito in conformità alle direttive:
to which this declaration relates, following the provisions of the directives:

2006/42/EC - 2014/35/EU - 2014/30/EU - 2011/65/EU - 2012/19/EU
EC 1935/2004 - EC 2023/2006 - D.M. 21/03/1973
10/2011/EEC - 85/572/EEC - 82/711/EEC

Data: Gennaio 2023
Date: January 2023

L'Amministratore Delegato
The CEO

(Fabio Ceccarani)

xmechanics
COFFEE EQUIPMENT

Victoria Arduino

A decorative graphic element consisting of a thick, black, stylized horizontal line that tapers at both ends, resembling a wide, inverted V or a stylized underline.

INSPIRED BY YOUR PASSION.

Simonelli Group | Via E. Betti, 1 | 62020 Belforte del Chienti (MC) | Italy
T +39 0733 9501 | F +39 0733 950242 | info@victoriaarduino.com
www.victoriaarduino.com